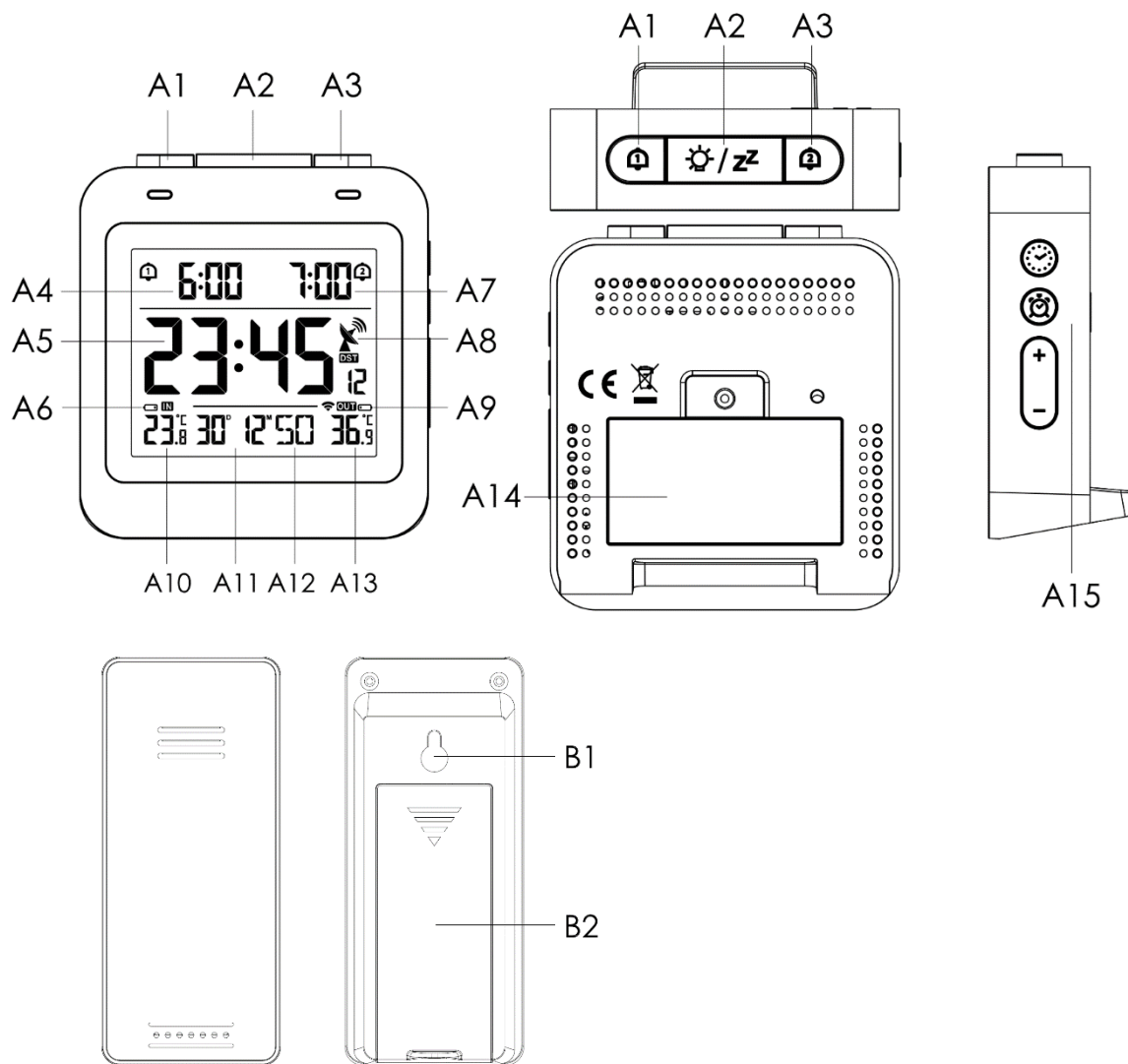


Vlastnosti:

- ▶ Radiově řízené hodiny – řízené přes frankfurtskou frekvenci
- ▶ 433.92MHz bezdrátový vnější senzor měřící teplotu
- ▶ dosah přenosu na volném prostranství více než 60 metrů
- ▶ Kalendář do roku 2099
- ▶ Zobrazení dne v týdne v 7 volitelných jazycích
- ▶ Zobrazení času ve 12- nebo 24hodinovém formátu
- ▶ Dva denní budíky
- ▶ Funkce odložení buzení
- ▶ Indikátor nízké baterie
- ▶ Rozpětí měření teploty:
 - uvnitř: -9.9°C (14.2°F) ~ 50°C (122°F)
 - venku: -40°C (-40°F) ~ 70°C (158°F)
- ▶ Formát teploty °C nebo °F
- ▶ Zdroj energie:
 - Hlavní jednotka: AAA *2
 - Bezdrátový senzor: AAA *2

Vzhled



- A1: Vypínač budíku 1
- A2: Podsvícení a odložení buzení
- A3: Vypínač budíku 2
- A4: Čas budíku 1
- A5: Aktuální čas
- A6: Indikátor nízké baterie hlavní jednotky
- A7: Čas budíku 2
- A8: Ikona rádiového řízení
- A9: Indikátor nízké baterie venkovní senzoru
- A10: Pokojová teplota
- A11: Datum
- A12: Den v týdnu
- A13: Venkovní teplota
- A14: Kryt prostoru pro baterie
- A15: Tlačítko na straně

- B1: Zdířka pro přidělení na zeď
- B2: Kryt prostoru pro baterie

Uvedení do provozu

- ▶ Otevřete kryt prostoru pro baterie na hlavní jednotce.
- ▶ Vložte 2 baterie AAA. Věnujte přitom pozornost jejich polaritě [značky “+” a “-”]
- ▶ Poté, co vložíte baterie, se na dobu tří sekund rozsvítí všechny kontrolky na LCD displeji. Hodiny zapírají a začnou měřit pokojovou teplotu a vlhkost vzduchu.
- ▶ Meteorologická stanice nyní začne navazovat spojení s bezdrátovým vzdáleným čidlem. To trvá asi 3 minuty, během kterých bliká ikona antény na displeji přijímače v části, kde se zobrazují informace ze vzdáleného bezdrátového čidla.
- ▶ Otevřete kryt prostoru pro baterie na vzdáleném bezdrátovém čidle. Přesuňte přepínač na polohu 1, 2, nebo 3, podle toho, jaký chcete používat kanál přenosu signálu. Vložte 2 baterie AAA. Věnujte přitom pozornost jejich polaritě [značky “+” a “-”].
- ▶ Poté, co přijímač vytvoří spojení s venkovním dálkovým senzorem, přejde do režimu příjmu rádiového řízení.




Příjem rádiového signálu

- ▶ Hodiny automaticky začnou vyhledávat signál **DCF** 7 minut po jakémkoli restartu nebo výměně baterií. Ikona rádiového stožáru začne blikat.
- ▶ V 1:00 /2:00 / 3:00 ráno se hodiny automaticky synchronizují se signálem DCF, aby vyrovnaly jakoukoli odchylku od správného času. Pokud je tato synchronizace neúspěšná (ikonka rádiového stožáru zmizí), tak se hodiny opětovně pokusí o synchronizaci v další celou hodinu. To se může automaticky opakovat maximálně pětkrát.
- ▶ K spuštění ručního vyhledávání signálu **DCF** zmáčkněte a podržte tlačítko “-” po dobu dvou sekund. Pokud se signál nenajde během 7 minut, vyhledávání skončí (ikonka rádiového stožáru zmizí) a začne znovu v další celou hodinu.
- ▶ Pokud chcete zrušit vyhledávání rádiového signálu zmáčkněte a podržte tlačítko “-” po dobu dvou sekund.

Další informace:

- ▶ Blikající ikona rádiového stožáru znamená, že byl zahájen příjem signálu DCF.
- ▶ Nepřetržitě zobrazená ikona rádiového stožáru znamená, že signál DCF byl úspěšně najit
- ▶ Doporučujeme dodržovat minimální vzdálenost 2,5 metru od zdrojů rušení signálu, jako televizí nebo počítačových monitorů
- ▶ Příjem rádiového signálu je slabší v místnostech s betonovými stěnami (např. ve sklepích) a v kancelářích. V případě takovýchto podmínek doporučujeme umístit hodiny blízko okna.
- ▶ Během režimu příjmu signálu DCF, budou fungovat pouze tlačítka **☀/Z** a **[-]**. Pokud budete chtít provést jinou akci, zmáčkněte tlačítko **[-]** pro ukončení režimu příjmu signálu.

Ruční nastavení času












- ▶ Zmáčkněte a podržte tlačítko  po dobu 2 sekund pro zahájení nastavování. Mačkejte tlačítka “+” nebo “-” pro nastavení hodnoty. Zmáčkněte tlačítko  pro potvrzení nastavení a přejítí k další nastavované hodnotě. Pořadí nastavování je následující:
Příjem rádiového signálu zapnutý / vypnutý (ON/OFF) → formát zobrazení času (12/24HR) → časová zóna (-12~12)
→ hodina → minuta → formát data (Den/Měsíc nebo Měsíc/Den) → rok → měsíc → datum → jazyk zobrazení dne v týdnu
- ▶ Zmáčkněte tlačítko  pro potvrzení nastavení a ukončení nastavování.
- ▶ Dny v týdnu v různých jazycích:

LANGUAGE	GERMAN	ENGLISH	DENMARK	DUTCH	SPANISH	ITALIAN	FRENCH
DAY	GE	EN	DA	DU	SP	IT	FR
SUNDAY	SO	SU	SO	ZO	DO	DO	DI
MONDAY	MO	MO	MA	MA	LU	LU	LU
TUESDAY	DI	TU	TI	DI	MA	MA	MA
WEDNESDAY	MI	WE	ON	WO	MI	ME	ME
THURSDAY	DO	TH	TO	DO	JU	GI	JE
FRIDAY	FR	FR	FR	VR	VI	VE	VE
SATURDAY	SA	SA	LO	ZA	SA	SA	SA

Další informace:

► Pokud nezmáčknete žádné tlačítko po dobu 20 sekund, hodiny automaticky přepnou z režimu nastavování do režimu zobrazování času.

Nastavení budíků:

- Zamáčknete vypínač budíku 1 , budík 1 je zapnutý (ON), zobrazuje se ikonka . Znovu zmáčknete vypínač budíku 1  vypínač vyskočí, budík je vypnutý (OFF), ikonka  zmizí.
- Zamáčknete vypínač budíku 2 A2, budík 2 je zapnutý (ON), zobrazuje se ikonka . Znovu zmáčknete vypínač budíku 1 A2 vypínač vyskočí, budík je vypnutý (OFF), ikonka  zmizí.
- Podržte tlačítko  po dobu 2 sekund, hodinová hodnota budíku 1 začne blikat. Mačkejte “+” a “-” pro nastavení požadované hodiny.
- Zmáčknete tlačítko  pro potvrzení nastavení, minutová hodnota budíku 1 začne blikat. Mačkejte “+” a “-” pro nastavení požadované minuty.
- Zmáčknete tlačítko  pro potvrzení nastavení, hodinová hodnota budíku 2 začne blikat. Mačkejte “+” a “-” pro nastavení požadované hodiny.
- Zmáčknete tlačítko  pro potvrzení nastavení, minutová hodnota budíku 2 začne blikat. Mačkejte “+” a “-” pro nastavení požadované minuty.
- Zmáčknete tlačítko  pro potvrzení nastavení a ukončení nastavování.

Další informace:

► Pokud nezmáčknete žádné tlačítko po dobu 20 sekund, hodiny automaticky přepnou z režimu nastavování do režimu zobrazování času.

► Budík bude zvonit 2 minuty, pokud ho nedeaktivujete zmáčknutím libovolného tlačítka. V tomto případě se budík automaticky po 24 hodinách znovu spustí.

► Zvyšující se hlasitost buzení (crescendo, doba trvání: 2 minuty). Hlasitost budíku se změní 4krát během toho, co budík zvoní.

Vypnutí buzení

► Zmáčknete jakékoliv tlačítko na straně pro vypnutí buzení. Budík nemusíte znovu aktivovat. Automaticky se znovu v přednastavený čas spustí.

Odložení buzení

- ▶ Zmáčkněte tlačítko "☀ / zZ" během toho, co budík zvoní pro spuštění funkce odložení buzení. Po uplynutí 8 minut se budík znovu rozezvučí

Přepínání mezi °C a °F

- ▶ Zmáčkněte tlačítko "+" pro přepnutí jednotky teploty mezi °C a °F.

Přenos rádiového signálu

- ▶ Hlavní jednotka začne automaticky přijímat signál z venkovního senzoru po vložení baterií.
- ▶ Venkovní senzor bude po vložení baterií automaticky posílat do hlavní jednotky informace o teplotě.
- ▶ Pokud se nepovedlo navázat spojení mezi meteorologickou stanicí a bezdrátovým senzorem (na LCD displeji se zobrazí "- -"), zmáčkněte a podržte tlačítko "+" po dobu 2 sekund pro manuální navázání spojení. Na části obrazovky pro venkovní teplotu se objeví symbol antény. Meteorologická stanice pak přijme signál z bezdrátového čidla.

Podsvícení

- ▶ Zmáčkněte tlačítko "☀ / zZ" pro aktivaci podsvícení na 8 sekund.



Na trh dodává:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

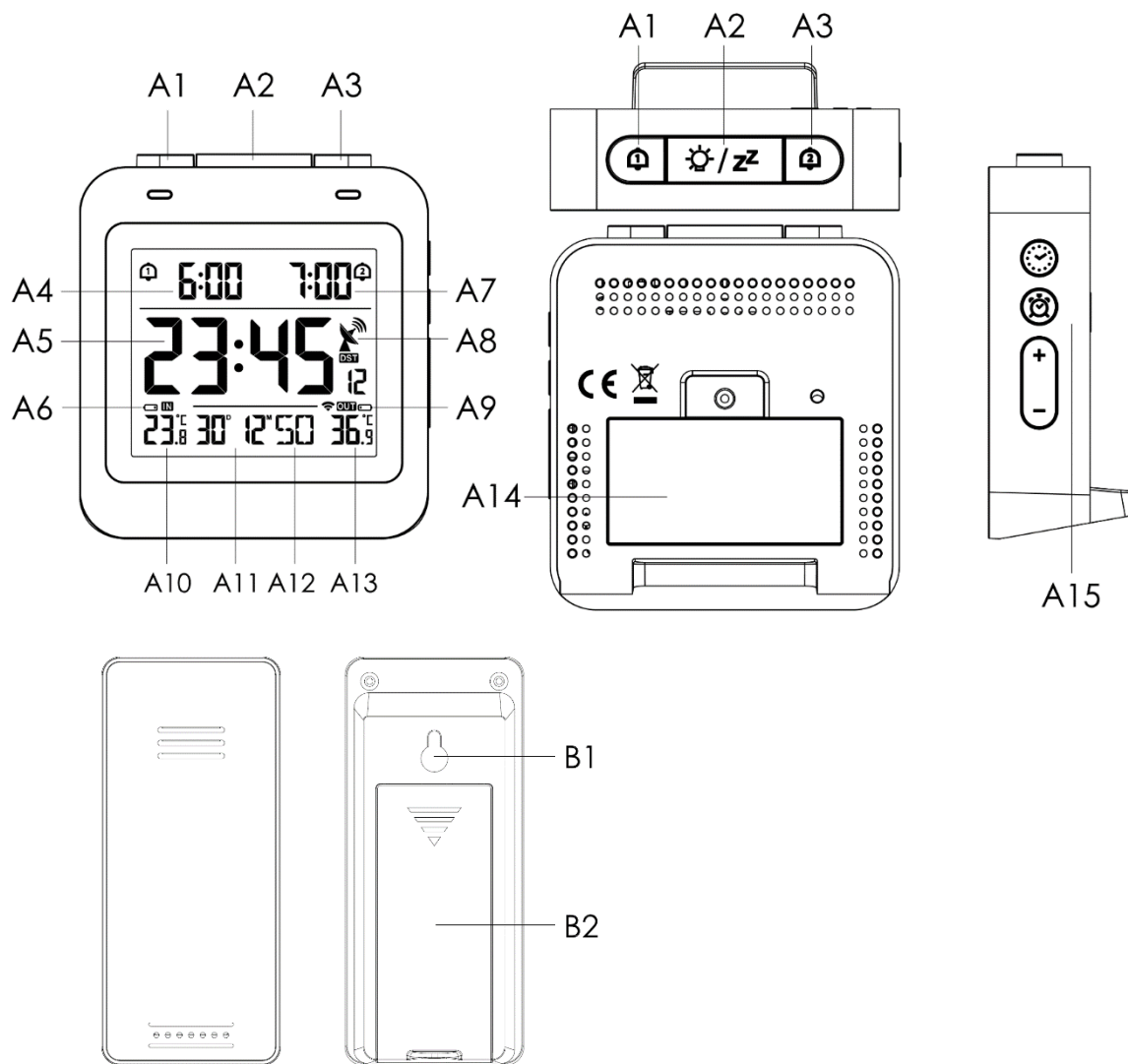
www.vlahova.cz

RB3552 NÁVOD NA POUŽITIE (SK)

Vlastnosti:

- ▶ Rádiovo riadené hodiny – riadené cez frankfurtskú frekvenciu
- ▶ 433.92MHz bezdrôtový vonkajší senzor teploty
- ▶ dosah prenosu na voľnom priestranstve viac ako 60 metrov
- ▶ Kalendár do roku 2099
- ▶ Zobrazenie dňa v týždni v 7 voliteľných jazykoch
- ▶ Zobrazenie času v 12- alebo 24hodinovom formáte
- ▶ Dva denné budíky
- ▶ Funkcia odloženia budenia
- ▶ Indikátor nízkej batérie
- ▶ Rozpätie merania teploty:
 - vnútri: -9.9°C (14.2°F) ~ 50°C (122°F)
 - vonku: -40°C (-40°F) ~ 70°C (158°F)
- ▶ Formát teploty °C alebo °F
- ▶ Zdroj energie:
 - Hlavná jednotka: AAA *2
 - Bezdrôtový senzor: AAA *2

Vzhľad



- A1: Vypínač budíka 1
- A2: Podsvietenie a odloženie budenia
- A3: Vypínač budíka 2
- A4: Čas budíka 1
- A5: Aktuálny čas
- A6: Indikátor nízkej batérie hlavnej jednotky
- A7: Čas budíka 2
- A8: Ikona rádiového riadenia
- A9: Indikátor nízkej batérie vonkajšieho senzora
- A10: Vnútorňá teplota
- A11: Dátum
- A12: Deň v týždni
- A13: Vonkajšia teplota
- A14: Kryt priestoru pre batérie
- A15: Tlačítko na strane

- B1: Otvor pre pripevnenie na stenu
- B2: Kryt priestoru pre batérie

Uvedenie do prevádzky

- ▶ Otvorte kryt priestoru pre batérie na hlavnej jednotke.
- ▶ Vložte 2 batérie AAA. Venujte pritom pozornosť ich polarite [značky “+” a “-”]
- ▶ Potom, čo vložíte batérie, sa na dobu tri sekundy rozsvietia všetky kontrolky na LCD displeji. Hodiny zapíjajú a začínú merať vnútornú teplotu a vlhkosť vzduchu.
- ▶ Meteorologická stanica teraz začne naväzovať spojenie s bezdrôtovým vzdialeným čidlom. To trvá asi 3 minúty, počas ktorých bliká ikona antény na displeji prijímača v časti, kde sa zobrazujú informácie zo vzdialeného bezdrôtového čidla.
- ▶ Otvorte kryt priestoru pre batérie na vzdialenom bezdrôtovom čidle. Presuňte prepínač na polohu 1, 2, alebo 3, podľa toho, aký chcete používať kanál prenosu signálu. Vložte 2 batérie AAA. Venujte pritom pozornosť ich polarite [značky “+” a “-”].
- ▶ Potom, čo prijímač vytvorí spojenie s vonkajším senzorom, prejde do režimu príjmu rádiového riadenia.




Príjem rádiového signálu

- ▶ Hodiny automaticky začnú vyhľadávať signál **DCF** 7 minút po akomkoľvek reštarte alebo výmene batérií. Ikona rádiového stožiaru začne blikáť.
- ▶ O 1:00 / 2:00 / 3:00 ráno sa hodiny automaticky synchronizujú so signálom DCF, aby vyrovnali akúkoľvek odchýlku od správneho času. Ak je táto synchronizácia neúspešná (ikonka rádiového stožiaru zmizne), tak sa hodiny opätovne pokúsia o synchronizáciu o ďalšej celej hodine. To sa môže automaticky opakovať maximálne päťkrát.
- ▶ Pre spustenie ručného vyhľadávania signálu **DCF** stlačte a podržte tlačítko “-” po dobu dvoch sekúnd. Ak sa signál nenájde počas 7 minút, vyhľadávanie skončí (ikonka rádiového stožiaru zmizne) a začne znovu o ďalšej celej hodine.
- ▶ Ak chcete zrušiť vyhľadávanie rádiového signálu stlačte a podržte tlačítko “-” po dobu dvoch sekúnd.

Ďalšie informácie:

- ▶ Blikajúca ikona rádiového stožiaru znamená, že bol zahájený príjem signálu DCF.
- ▶ Nepretržite zobrazená ikona rádiového stožiaru znamená, že signál DCF bol úspešne nájdený
- ▶ Doporučujeme dodržiavať minimálnu vzdialenosť 2,5 metra od zdroja rušenia signálu, ako televízia alebo počítačový monitor
- ▶ Príjem rádiového signálu je slabší v miestnostiach s betónovými stenami (napr. v pivnici) a v kanceláriách. V prípade takýchto podmienok doporučujeme umiestniť hodiny blízko okna.
- ▶ Počas režimu príjmu signálu DCF, budú fungovať iba tlačítka **☀ / ZZ** a **[-]**. Ak budete chcieť urobiť inú akciu, stlačte tlačítko **[-]** pre ukončenie režimu príjmu signálu.

Ručné nastavenie času












- ▶ Stlačte a podržte tlačítko  po dobu 2 sekúnd pre zahájenie nastavovania. Stláčajte tlačítka “+” alebo “-” pre nastavenie hodnoty. Stlačte tlačítko  pre potvrdenie nastavenia a prejdite na ďalšiu nastavovanú hodnotu. Poradie nastavovania je nasledujúci:
Príjem rádiového signálu zapnutý / vypnutý (ON/OFF) → formát zobrazenia času (12/24HR) → časová zóna (-12~12) → hodina → minúta → formát dátumu (Deň/Mesiac alebo Mesiac/Deň) → rok → mesiac → dátum → jazyk zobrazenia dňa v týždni
- ▶ Stlačte tlačítko  pre potvrdenie nastavenia a ukončenie nastavovania.
- ▶ Dni v týždni v rôznych jazykoch:

LANGUAGE	GERMAN	ENGLISH	DENMARK	DUTCH	SPANISH	ITALIAN	FRENCH
DAY	GE	EN	DA	DU	SP	IT	FR
SUNDAY	SO	SU	SO	ZO	DO	DO	DI
MONDAY	MO	MO	MA	MA	LU	LU	LU
TUESDAY	DI	TU	TI	DI	MA	MA	MA
WEDNESDAY	MI	WE	ON	WO	MI	ME	ME
THURSDAY	DO	TH	TO	DO	JU	GI	JE
FRIDAY	FR	FR	FR	VR	VI	VE	VE
SATURDAY	SA	SA	LO	ZA	SA	SA	SA

Ďalšie informácie:

► Ak nestlačíte žiadne tlačítko po dobu 20 sekúnd, hodiny automaticky prepnú z režimu nastavovania do režimu zobrazovania času.

Nastavenie budíka:

- Stlačte vypínač budíka 1 , budík 1 je zapnutý (ON), zobrazuje sa ikonka . Znovu stlačte vypínač budíka 1  vypínač vyskočí, budík je vypnutý (OFF), ikonka  zmizne.
- Stlačte vypínač budíka 2 A2, budík 2 je zapnutý (ON), zobrazuje sa ikonka . Znovu stlačte vypínač budíka 1 A2 vypínač vyskočí, budík je vypnutý (OFF), ikonka  zmizne.
- Podržte tlačítko  po dobu 2 sekúnd, hodinová hodnota budíka 1 začne blikať. Stláčajte "+" a "-" pre nastavenie požadovanej hodiny.
- Stlačte tlačítko  pre potvrdenie nastavenia, minútová hodnota budíka 1 začne blikať. Stláčajte "+" a "-" pre nastavenie požadovanej minúty.
- Stlačte tlačítko  pre potvrdenie nastavenia, hodinová hodnota budíka 2 začne blikať. Stláčajte "+" a "-" pre nastavenie požadovanej hodiny.
- Stlačte tlačítko  pre potvrdenie nastavenia, minútová hodnota budíka 2 začne blikať. Stláčajte "+" a "-" pre nastavenie požadovanej minúty.
- Stlačte tlačítko  pre potvrdenie nastavenia a ukončenie nastavovania.

Ďalšie informácie:

► Ak nestlačíte žiadne tlačítko po dobu 20 sekúnd, hodiny automaticky prepnú z režimu nastavovania do režimu zobrazovania času.


► Budík bude zvonit' 2 minúty, ak ho nevympnete stlačením ľubovolného tlačítka. V tomto prípade sa budík automaticky po 24 hodinách znova spustí.

► Zvyšujúca sa hlasitosť budenia (crescendo, doba trvania: 2 minúty). Hlasitosť budíka sa zmení 4krát počas toho, čo budík zvoní.

Vypnutie budenia

► Stlačte akékoľvek tlačítko na strane pre vypnutie budenia. Budík nemusíte znovu aktivovať. Automaticky sa znovu v prednastavený čas spustí.

Odloženie budenia

► Stlačte tlačítko  / "Z" počas toho, čo budík zvoní pre spustenie funkcie odloženia budenia. Po uplynutí 8 minút sa budík znovu rozozvučí

Prepínanie medzi °C a °F

▶ Stlačte tlačítko “+” pre prepnutie jednotky teploty medzi °C a °F.

Prenos rádiového signálu

▶ Hlavná jednotka začne automaticky prijímať signál z vonkajšieho senzora po vložení batérií.

▶ Vonkajší senzor bude po vložení batérií automaticky posielat' do hlavnej jednotky informácie o teplote.

▶ Ak sa nepodarilo naviazať spojenie medzi meteorologickou stanicou a bezdrôtovým senzorom (na LCD displeji sa zobrazí “- -”), Stlačte a podržte tlačítko “+ ” po dobu 2 sekúnd pre manuálne naviazanie spojenia. Na časti obrazovky pre vonkajšiu teplotu sa objaví symbol antény. Meteorologická stanica potom prijme signál z bezdrôtového čidla.

Podsvietenie

▶ Stlačte tlačítko ☀ / Z pre aktiváciu podsvietenia na 8 sekúnd.



Na trh dodáva:

Veľkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o.

Ivanovce 194, 913 05 Ivanovce, SK

www.vlahova.cz

RB3552 INSTRUKCJA (PL)

Właściwości:

Zegar sterowany radiowo - sterowany przez częstotliwość Frankfurt

Bezprzewodowy zewnętrzny czujnik temperatury 433,92 MHz

zasięg transmisji na otwartej przestrzeni ponad 60 metrów

Kalendarz do 2099

Wyświetlanie dni tygodnia w 7 językach do wyboru

Wyświetlanie czasu w formacie 12- lub 24-godzinnym

Dwa dzienne budziki

Funkcja drzemki alarmu

Wskaźnik niskiego poziomu baterii

Zakres pomiaru temperatury:

----- Wewnątrz: -9,9 ° C (14,2 ° F) ~ 50 ° C (122 ° F)

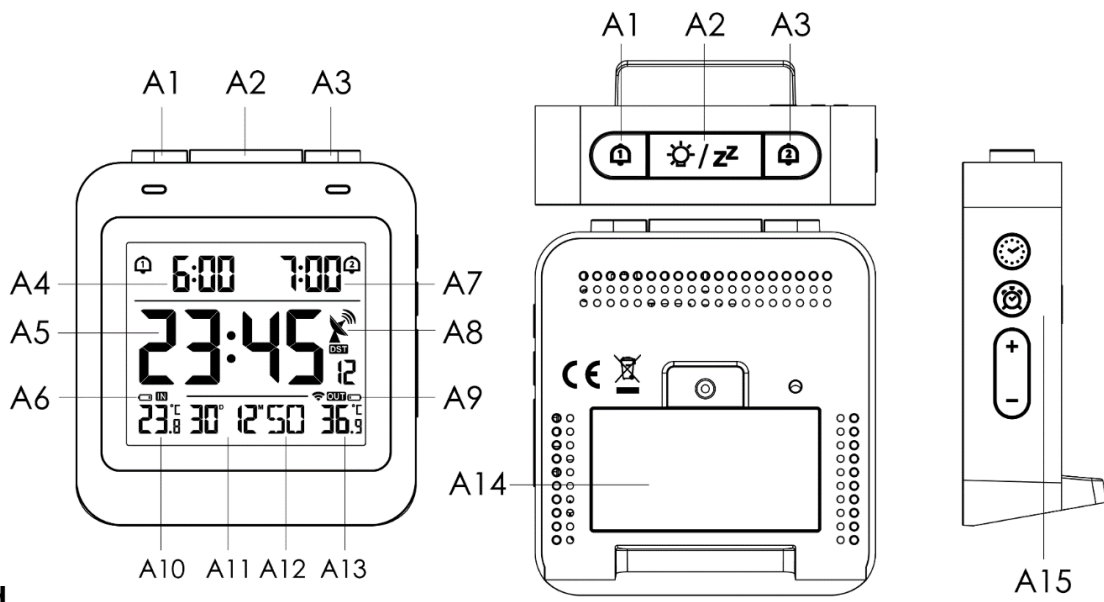
----- na zewnątrz: -40°C (-40°F) ~ 70°C (158°F)

Format temperatury ° C lub °F

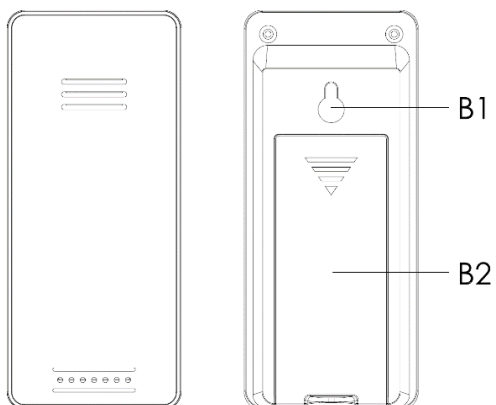
Źródło energii:

Jednostka główna: AAA * 2

Czujnik bezprzewodowy: AAA * 2



Wygląd



A1: Wyłącznik alarmu 1
A2: Podświetlenie i drzemka alarmu
A3: Wyłącznik alarmu 2
A4: Czas alarmu 1
A5: Aktualny czas
A6: Wskaźnik niskiego poziomu baterii jednostki głównej
A7: Czas alarmu 2
A8: Ikona sterowania radiowego
A9: Wskaźnik niskiego poziomu baterii czujnika zewnętrznego
A10: Temperatura pokojowa
A11: Data
A12: Dzień tygodnia
A13: temperatura zewnętrzna
A14: Pokrywa komory baterii
A15: Guzik z boku

B1: Gniazdo do montażu na ścianie
B2: Pokrywa komory baterii

Uruchomienie

Otwórz pokrywę baterii w jednostce głównej.

Włóż 2 baterie AAA. Zwróć uwagę na ich biegunowość [„+” i „-”]

Po włożeniu baterii wszystkie kontrolki na wyświetlaczu LCD zaświecą się na trzy sekundy. Zegar wyda sygnał dźwiękowy i zacznie mierzyć temperaturę i wilgotność w pomieszczeniu.

Stacja pogodowa rozpocznie teraz nawiązywanie połączenia z bezprzewodowym czujnikiem zdalnym. Trwa to około 3 minut, podczas których ikona anteny na wyświetlaczu odbiornika miga w sekcji, w której wyświetlane są informacje z czujnika bezprzewodowego.

Otwórz pokrywę komory baterii na zdalnym czujniku bezprzewodowym. Przesuń przełącznik do pozycji 1, 2 lub 3, w zależności od kanału sygnału, którego chcesz użyć. Włóż 2 baterie AAA. Zwróć uwagę na ich biegunowość [znaki „+” i „-”].

Gdy odbiornik nawiąże połączenie z zewnętrznym czujnikiem zdalnym, przełączy się w tryb odbioru sterowania radiowego.

Odbiór sygnału radiowego

Zegar automatycznie rozpocznie wyszukiwanie sygnału DCF po 7 minutach od ponownego uruchomienia lub wymiany baterii. Ikona masztu radiowego zacznie migać.

O godzinie 1:00 / 2:00 / 3:00 zegar automatycznie synchronizuje się z sygnałem DCF, aby skompensować wszelkie odchylenia od prawidłowego czasu. Jeśli ta synchronizacja nie powiedzie się (ikona masztu radiowego zniknie), zegar będzie próbował zsynchronizować się ponownie przez kolejną godzinę. Może to automatycznie powtórzyć maksymalnie pięć razy.

Aby rozpocząć ręczne wyszukiwanie sygnału DCF, naciśnij i przytrzymaj przycisk „-” przez dwie sekundy. Jeśli sygnał nie zostanie znaleziony w ciągu 7 minut, wyszukiwanie kończy się (ikona masztu radiowego znika) i rozpoczyna się ponownie w kolejną godzinę.

Aby anulować wyszukiwanie sygnału radiowego, naciśnij i przytrzymaj przycisk „-” przez dwie sekundy.

Więcej informacji:

Migająca ikona masztu radiowego wskazuje, że rozpoczął się odbiór sygnału DCF.



Ciągłe wyświetlanie ikony masztu radiowego wskazuje, że sygnał DCF został pomyślnie znaleziony

Zalecamy minimalną odległość 2,5 metra od źródeł zakłóceń, takich jak telewizory lub monitory komputerowe


Odbiór sygnału radiowego jest słabszy w pomieszczeniach o ścianach betonowych (np. piwnice) oraz w biurach. W takich warunkach zalecamy umieszczenie zegara w pobliżu okna.

W trybie odbioru sygnału DCF działają tylko przyciski **☀️/Z** i **[-]**. Jeśli chcesz wykonać inną akcję, naciśnij przycisk **[-]** aby zakończyć tryb odbioru sygnału.

Ręczne ustawienie czasu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 2 sekundy, aby rozpocząć ustawianie. Naciśnij przyciski „+” lub „-”, aby ustawić wartość. Naciśnij przycisk  aby potwierdzić ustawienie i przejść do ustawiania następnej wartości. Kolejność ustawiania jest następująca:

Odbiór sygnału radiowego Format wyświetlania czasu ON / OFF (12 / 24HR) strefa czasowa (-12 ~ 12) godzina minuta format daty (Dzień / Miesiąc lub Miesiąc / Dzień) rok miesiąc data język wyświetlanie dnia tygodnia

Naciśnij przycisk  aby potwierdzić ustawienia i zakończyć ustawienia.










Dni tygodnia w różnych językach:

LANGUAGE	GERMAN	ENGLISH	DENMARK	DUTCH	SPANISH	ITALIAN	FRENCH
DAY	GE	EN	DA	DU	SP	IT	FR
SUNDAY	SO	SU	SO	ZO	DO	DO	DI
MONDAY	MO	MO	MA	MA	LU	LU	LU
TUESDAY	DI	TU	TI	DI	MA	MA	MA
WEDNESDAY	MI	WE	ON	WO	MI	ME	ME
THURSDAY	DO	TH	TO	DO	JU	GI	JE
FRIDAY	FR	FR	FR	VR	VI	VE	VE
SATURDAY	SA	SA	LO	ZA	SA	SA	SA

Więcej informacji:

Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku przez 20 sekund, zegar automatycznie przełączy się z trybu ustawień do trybu wyświetlania czasu.

Ustawienia alarmu:

- Naciśnij przełącznik alarmu 1 A1, alarm 1 jest włączony (ON), wyświetlana jest ikona . Znowu naciśnij przełącznik alarmu 1 A1, wyłącznik wyskakuje, alarm jest wyłączony (OFF), ikonka  znika.
- Naciśnij przełącznik alarmu 2 A2, budzik 2 jest włączony (ON), wyświetlana jest ikona . Naciśnij ponownie przełącznik alarmu 1 A2 przełącznik wyskakuje, alarm jest wyłączony (OFF), ikonka  znika.
- Przytrzymaj przycisk  przez 2 sekundy, wartość zegara alarmu 1 zaczyna migać. Naciśnij „+” i „-”, aby ustawić żądaną godzinę.
- Wciskamy przycisk  aby potwierdzić ustawienie, zaczyna migać wartość minut alarmu 1. Naciśnij „+” i „-”, aby ustawić żądaną minutę.
- Wciskamy przycisk  aby potwierdzić ustawienie, wartość czasu alarmu 2 zaczyna migać. Naciśnij „+” i „-”, aby ustawić żądaną godzinę.
- Wciskamy przycisk  aby potwierdzić ustawienie, zacznie migać wartość minut alarmu 2. Naciśnij „+” i „-”, aby ustawić żądaną minutę.
- Wciskamy przycisk  aby potwierdzić ustawienia i zakończyć ustawienia.

Więcej informacji:

Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku przez 20 sekund, zegar automatycznie przełączy się z trybu ustawień do trybu wyświetlania czasu.

Alarm będzie dzwonił przez 2 minuty, chyba że wyłączysz go za pomocą dowolnego klawisza. W takim przypadku alarm zostanie automatycznie uruchomiony ponownie po 24 godzinach.

Zwiększanie głośności alarmu (crescendo, czas trwania: 2 minuty). Głośność alarmu zmienia się 4 razy, gdy dzwoni alarm.

Wyłącz alarm

Naciśnij dowolny przycisk z boku, aby wyłączyć alarm. Nie musisz ponownie aktywować alarmu. Automatycznie uruchomi się ponownie o ustawionej godzinie.

Drzemka

Wciśnij przycisk "☀️ / zZ" gdy alarm dzwoni, aby uruchomić funkcję drzemki. Po 8 minutach alarm włączy się ponownie

Przełączanie między °C a °F

Naciśnij przycisk „+”, aby przełączyć jednostkę temperatury między ° C a ° F.

Transmisja sygnału radiowego

Jednostka główna automatycznie zaczyna odbierać sygnał z czujnika zewnętrznego po włożeniu baterii.

Czujnik zewnętrzny automatycznie wyśle informacje o temperaturze do jednostki głównej po włożeniu baterii.

Jeśli połączenie między stacją pogodową a czujnikiem bezprzewodowym nie powiedzie się (na wyświetlaczu LCD pojawi się „- -”), naciśnij i przytrzymaj przycisk „+” przez 2 sekundy, aby ręcznie nawiązać połączenie. W części ekranu temperatury zewnętrznej pojawia się symbol anteny. Stacja pogodowa odbiera następnie sygnał z czujnika bezprzewodowego.

Podświetlenie

Naciśnij przycisk ☀️ / zZ aby włączyć podświetlenie na 8 sekund.



Dostawca:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

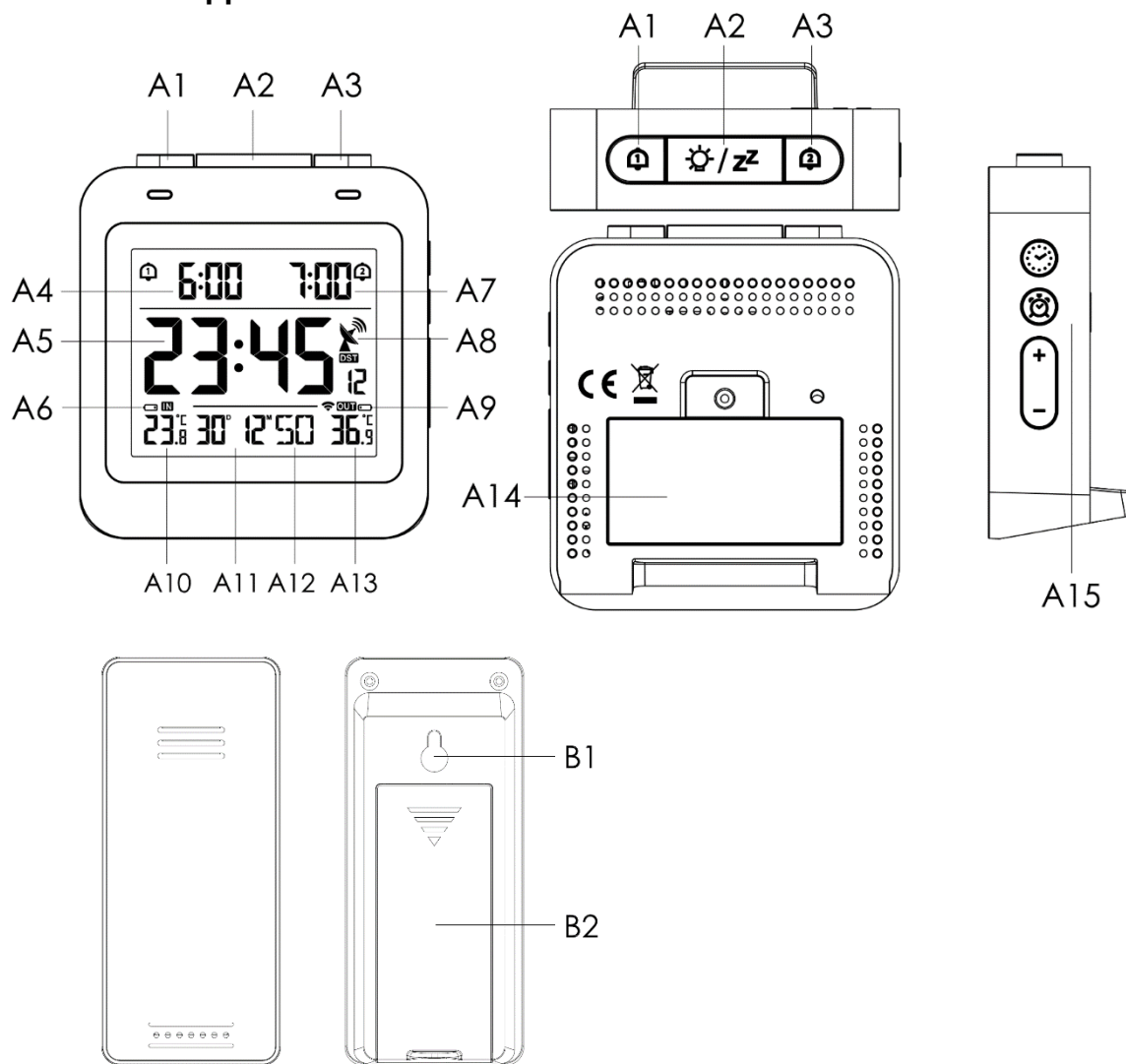
Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz

Features:

- ▶ DCF Radio controlled clock function
- ▶ 433.92MHz wireless outdoor temperature sensor
- ▶ Wireless transmission distance greater than 60 meters in an open area
- ▶ Perpetual Calendar Up to Year 2099
- ▶ Day of week in 7 languages user selectable
- ▶ Time in optional 12/24 hour format.
- ▶ Dual daily Alarm Function
- ▶ Snooze function
- ▶ Low battery indicate
- ▶ Temperature measurement ranges:
 - INDOOR: -9.9°C (14.2°F) ~ 50°C (122°F)
 - OUTDOOR: -40°C (-40°F) ~ 70°C (158°F)
- ▶ Temperature alternatively optional in °C or °F
- ▶ Power Supply:
 - Main unit: LR03 size AAA *2
 - Remote sensor: LR03 size AAA *2

Production Appearance



- A1: Alarm1 switch
- A2: Backlight and snooze button
- A3: Alarm2 switch
- A4: Alarm1 time
- A5: Current time
- A6: INDOOR unit low battery indicator
- A7: Alarm2 time
- A8: Radio controlled icon and DST icon
- A9: OUTDOOR unit low battery indicator
- A10: INDOOR temperature
- A11: Date
- A12: Day of week
- A13: OUTDOOR temperature
- A14: Battery compartment cover
- A15: Button on the side

- B1: Wall mounting hole
- B2: Battery compartment cover

Initial operation

- ▶ Open the main unit battery compartment cover
- ▶ Insert 2 x AAA batteries with correct polarity 【“+” and “-” marks】
- ▶ When you insert the batteries, the all icon on the LCD will light up for 3 seconds, and you will hear a beep tone, then detect indoor temperature.
- ▶ The main unit will now start to make a connection to the outdoor remote sensor. This operation takes about 3 minutes and will display by a flashing reception RF antenna symbol in the “OUTDOOR” display area on the receiver.
- ▶ This now, Open the remote Sensor battery compartment cover, Insert 2 x AAA batteries with correct polarity 【“+” and “-” marks】
- ▶ After receiver has created a connection to the outdoor remote sensor, it will enter the Radio control time receive mode.




Reception of the Radio signal

- ▶ The clock automatically starts the **DCF** signal search of any restart or changing of new fresh batteries. The radio mast icon starts to flash.
- ▶ At 1:00 /2:00 / 3:00 am, the clock automatically carries out the synchronization procedure with the **DCF** signal to correct any deviations to the exact time. If this synchronization attempt is unsuccessful (the radio mast icon disappears from the display), the system will automatically attempt another synchronization at the next full one hour. This procedure is repeated automatically up to total 5 times.
- ▶ To start manual **DCF** signal reception, press and hold the 【-】 button for 2 seconds. If no signals received within 7 minutes, then the **DCF** signal search stops (the radio mast icon disappears) and start again at the next full one hour.
- ▶ During RC reception, to stop searching radio signal, press the 【-】 button once.

F.Y.I.:

- ▶ A flashing radio mast icon indicates that the **DCF** signal reception has started
- ▶ A continuously displayed radio mast icon indicates that the **DCF** signal was received successfully
- ▶ We recommend a minimum distance of 2.5 meters to all sources of interference, such as televisions or computer monitors
- ▶ Radio reception is weaker in rooms with concrete walls (e.g.: in cellars) and in offices. In such extreme circumstances, place the system close to the window.
- ▶ During the RC receive mode, only the 【☀/Z】 and 【-】 button function, other button operation have no function, If you want to carry out other functions of operation, please press 【-】 button to exit the RC receiving mode.

Manual time setting










- ▶ Press and hold the button  for 2 seconds, into the setting mode, the set item will blink display. Press “+” or “-” buttons to adjustment the value, Press button  to confirm the item has been set and go to the next one, the sequence of setting items is as follows:
RCC ON/OFF → TIME format(12/24HR) → ZONE(-12~12) → HOUR → MINUTE → DATE format(D/M or M/D)
→ YEAR → MONTH → DATE → Language of week
- ▶ Press button  to confirm the last item to end the setting procedures, then it will return to the normal mode.
- ▶ Weekly language settings are shown in the table below:

LANGUAGE	GERMAN	ENGLISH	DENMARK	DUTCH	SPANISH	ITALIAN	FRENCH
DAY	GE	EN	DA	DU	SP	IT	FR
SUNDAY	SO	SU	SO	ZO	DO	DO	DI
MONDAY	MO	MO	MA	MA	LU	LU	LU
TUESDAY	DI	TU	TI	DI	MA	MA	MA
WEDNESDAY	MI	WE	ON	WO	MI	ME	ME
THURSDAY	DO	TH	TO	DO	JU	GI	JE
FRIDAY	FR	FR	FR	VR	VI	VE	VE
SATURDAY	SA	SA	LO	ZA	SA	SA	SA

F.Y.I.:

- ▶ If there is no valid operation within 20 seconds, it will automatically return to normal time mode from the set mode.

Setting the daily alarms:

- ▶ Press down the alarm1 switch **A1**, it mean that the alarm1 function is ON, the icon  is display, press the alarm1 switch **A1** again, the switch bounces, it mean that the alarm1 function is OFF, the icon  is disappear.
- ▶ Press down the alarm2 switch **A3**, it mean that the alarm2 function is ON, the icon  is display, press the alarm2 switch **A3** again, the switch bounces, it mean that the alarm2 function is OFF, the icon  is disappear.
- ▶ Press and hold the button  for 2 seconds until the hour of Alarm1 starts to flash. Use the “+” and “-” buttons to set the required hour.
- ▶ Press the button  to confirm your setting, the Minute of Alarm1 starts to flash. Use the “+” and “-” buttons to set the required minute.
- ▶ Press the button  to confirm your setting, the hour of Alarm2 starts to flash. Use the “+” and “-” buttons to set the required hour.
- ▶ Press the button  to confirm your setting, the Minute of Alarm2 starts to flash. Use the “+” and “-” buttons to set the required minute.
- ▶ Press the button  to confirm your setting and to end the setting procedure.


F.Y.I.:

- ▶ If there is no valid operation within 20 seconds, it will automatically return to normal time mode from the set mode.
- ▶ The alarm will sound for 2 minutes if you do not deactivate it by pressing any button. In this case the alarm will be repeated automatically after 24 hours.
- ▶ Rising alarm sound (crescendo, duration: 2 minutes) changes the volume 4 times whilst the alarm signal is heard.

Switching off the alarm signal

- ▶ Press any button on the side to stop the alarm signal. It is not necessary to reactivate the alarm. It switches itself automatically to the alarm time which has already been set.

Snooze function

- ▶ Press the button  / **ZZ** the alarm signal sounds to get to SNOOZE mode. The alarm signal sounds again after 8 minutes.


Switching °C or °F

- ▶ Press the “+” button to switching the temperature unit in °C or °F.

RF Transmission Procedure

- ▶ The main unit automatically starts receiving transmission from remote sensor for outdoor temperature after batteries inserted.
- ▶ The remote sensor will automatically transmit temperature signal to the main unit after batteries inserted.
- ▶ If the main unit failed to receive transmission from remote sensor (“- -.”display on the LCD), press and hold the “+” button for 2 seconds to receive transmission manually. RF icon flashes on the LCD, the main unit will to receive the remote sensor again.

Backlight

- ▶ Press the button  / **Z** to active backlight for 8 seconds.



Supplier:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

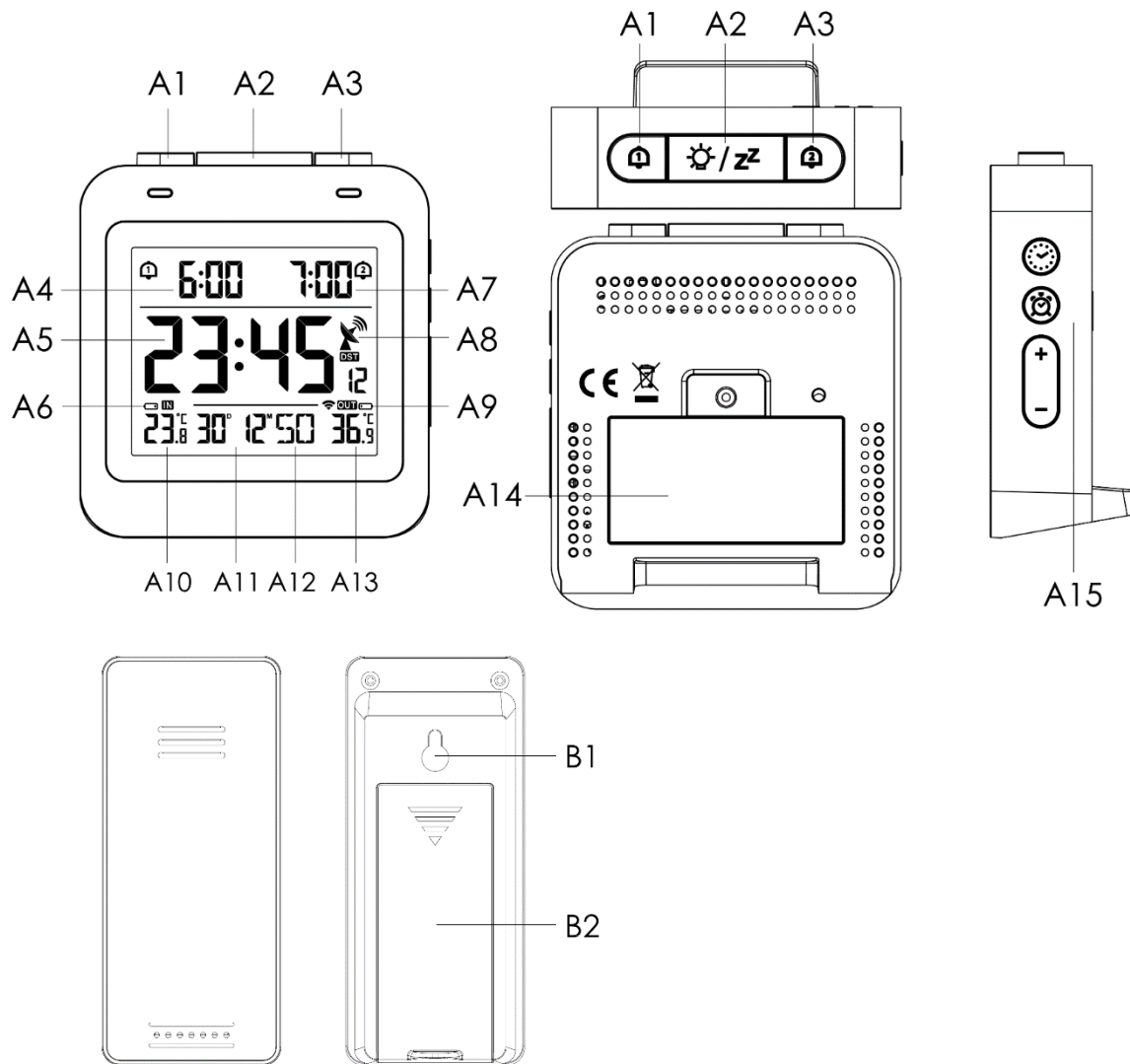
Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz

Eigenschaften:

- ▶ Funkuhr – gesteuert über die DCF-Frequenz.
- ▶ 433.92MHz drahtloser externer Temperatursensor
- ▶ Übertragungreichweite im Freien von mehr als 60 Metern
- ▶ Kalender bis 2099.
- ▶ Wochentaganzeige in 7 verschiedenen Sprachen
- ▶ Zeit in 12/24-Stundenformat.
- ▶ Zwei Wecker
- ▶ Schlummerfunktion
- ▶ Indikator der niedrigen Batterie
- ▶ Temperaturmessbereich
 - Innen: -9.9°C (14.2°F) ~ 50°C (122°F)
 - Draußen: -40°C (-40°F) ~ 70°C (158°F)
- ▶ Temperatur in °C oder °F
- ▶ Energiequelle:
 - Wetterstation: AAA *2
 - Fernsensor: AAA *2

Aussehen



- A1: Schalter Wecker 1
- A2: Hintergrundbeleuchtung und Schlummerfunktion
- A3: Schalter Wecker 2
- A4: Weckzeit Wecker 1
- A5: Aktuelle Zeit
- A6: Indikator des niedrigen Batteriestands der Wetterstation
- A7: Weckzeit Wecker 2
- A8: Symbol für die Funksteuerung
- A9: Indikator des niedrigen Batteriestands des Fernsensors
- A10: Innentemperatur
- A11: Datum
- A12: Wochentag
- A13: Außentemperatur
- A14: Abdeckung des Batteriefachs
- A15: Knopf an der Seite

- B1: Schlitz für Wandmontage
- B2: Abdeckung des Batteriefachs

Inbetriebnahme

- ▶ Öffnen Sie den Batteriefach der Wetterstation.
- ▶ Legen Sie 2 AAA Batterien ein. Passen Sie dabei auf die Polarität [Zeichen “+” und “-“] der Batterien auf.
- ▶ Nachdem Sie die Batterien eingelegt haben, werden alle Ikonen auf dem Display für 3 Sekunden aufleuchten. Die Wetterstation piepst und fängt an, die Innentemperatur sowie die Innenluftfeuchtigkeit zu messen.
- ▶ Die Wetterstation fängt jetzt an, Verbindung mit dem Fernsensor herzustellen. Das dauert ca. 3 Minuten. Das Antenne-Symbol auf dem Display blinkt.
- ▶ Schließen Sie den Batteriefach. Öffnen Sie den Batteriefach auf dem Fernsensor. Legen Sie 2 AAA Batterien ein. Passen Sie dabei auf die Polarität [Zeichen “+” und “-“]
- ▶ Nachdem die Wetterstation Verbindung mit dem Fernsensor hergestellt, wird das Funksignal empfangen



Empfang des Funksignals:

- ▶ Die Uhr fängt die Suche nach dem **DCF**-Signal automatisch innerhalb von 7 Minuten nach einem Restart oder einem Batteriewechsel an. Das Funkmastsymbol beginnt zu blinken.
- ▶ Um 1:00 / 2:00 / 3:00 in der Früh, führt die Uhr automatisch ein Synchronisationsprozess zum DCF-Signal durch, um Abweichungen von der richtigen Uhrzeit zu korrigieren. Falls der Synchronisationsversuch unerfolgreich ist, (das Funkmastsymbol verschwindet), fängt die Synchronisation zu der nächsten vollen Stunde automatisch wieder ein. Dieser Vorgang wird automatisch bis zu 5 Mal wiederholt.
- ▶ Drücken und halten Sie den Knopf “-”, um die manuelle **DCF**-Signal Suche zu starten. Falls innerhalb von 7 Minuten kein Signal gefunden wird, hört die Suche auf (das Funkmastsymbol verschwindet). Die Suche fängt zu der nächsten vollen Stunde wieder ein.
- ▶ Drücken und halten Sie den Knopf “-” zwei Sekunden lang, um die Signalsuche zu beenden.

Weiteres:

- ▶ Blinkendes Funkmastsymbol bedeutet, dass die Übertragung des DCF-Signals wurde gestartet.
- ▶ Durchgehend angezeigtes Funkmastsymbol bedeutet, dass das DCF-Signal erfolgreich gefunden wurde.
- ▶ Wir empfehlen ein Mindestabstand von 2,5 Metern zu allen Störquellen wie Fernsehgeräten oder Computermonitoren.
- ▶ Der Funkempfang ist schwächer in Räumen mit Betonwänden (z.B. in Kellern) und in Büros. Stellen Sie die Uhr in solchen Umständen in der Nähe eines Fensters auf.
- ▶ B Während des Empfangs des DCF-Signals, werden nur die Knöpfe **【☀/Z²】** und **【-】** funktionieren. Falls Sie was anderes machen möchten, drücken Sie den Knopf **【-】**, um den Signalempfang zu beenden.

Manuelle Zeiteinstellung:

- ▶ Zmáčkněte a podržte tlačítko  po dobu 2 sekund pro zahájení nastavování. Mačkejte tlačítka “+” nebo “-” pro nastavení hodnoty. Zmáčkněte tlačítko  pro potvrzení nastavení a přejítí k další nastavované hodnotě. Pořadí nastavování je následující:

Příjem rádiového signálu zapnutý / vypnutý (ON/OFF) → formát zobrazení času (12/24HR) → časová zóna (-12~12) → hodina → minuta → formát data (Den/Měsíc nebo Měsíc/Den) → rok → měsíc → datum → jazyk zobrazení dne v týdnu

- ▶ Zmáčkněte tlačítko  pro potvrzení nastavení a ukončení nastavování.














▶ **Wochentage in verschiedenen Sprachen:**

LANGUAGE	GERMAN	ENGLISH	DENMARK	DUTCH	SPANISH	ITALIAN	FRENCH
DAY	GE	EN	DA	DU	SP	IT	FR
SUNDAY	SO	SU	SO	ZO	DO	DO	DI
MONDAY	MO	MO	MA	MA	LU	LU	LU
TUESDAY	DI	TU	TI	DI	MA	MA	MA
WEDNESDAY	MI	WE	ON	WO	MI	ME	ME
THURSDAY	DO	TH	TO	DO	JU	GI	JE
FRIDAY	FR	FR	FR	VR	VI	VE	VE
SATURDAY	SA	SA	LO	ZA	SA	SA	SA

Weiteres:

- ▶ Falls Sie 20 Sekunden lang keinen Knopf drücken, wird der Einstellungsvorgang automatisch beendet und die Zeit wird angezeigt.

Wecker-Einstellung:

- Drücken Sie den Schalter des Weckers 1  runter, der Wecker 1 ist eingeschaltet (ON), das Symbol  wird angezeigt. Drücken Sie den Schalter  erneut, der Schalter springt nach oben, der Wecker ist ausgeschaltet (OFF), das Symbol  verschwindet.
- Drücken Sie den Schalter des Weckers 1  runter, der Wecker 1 ist eingeschaltet (ON), das Symbol  wird angezeigt. Drücken Sie den Schalter  erneut, der Schalter springt nach oben, der Wecker ist ausgeschaltet (OFF), das Symbol  verschwindet.
- Halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt, der Stundenwert des Weckers 1 fängt an zu blinken. Drücken Sie “+” und “-” um die gewünschte Stunde einzustellen.
- Drücken Sie die Taste , um die Einstellung zu bestätigen. Der Minutenwert des Weckers 1 fängt an zu blinken. Drücken Sie “+” und “-” um die gewünschte Stunde einzustellen.
- Drücken Sie die Taste , um die Einstellung zu bestätigen, der Stundenwert des Weckers 2 fängt an zu blinken. Drücken Sie “+” und “-” um die gewünschte Stunde einzustellen.
- Drücken Sie die Taste , um die Einstellung zu bestätigen, der Minutenwert des Weckers 2 fängt an zu blinken. Drücken Sie “+” und “-” um die gewünschte Minute einzustellen.
- Drücken Sie die Taste , um die Einstellung zu bestätigen und den Einstellungsvorgang zu beenden.
- **Weiteres:**
- Falls Sie 20 Sekunden lang keinen Knopf drücken, wird der Einstellungsvorgang automatisch

beendet und die Zeit wird angezeigt.

- ▶ Falls Sie den Wecker durch das Drücken eines beliebigen Knopfes nicht deaktivieren werden, wird er 2 Minuten lang lauten. In diesem Fall wird er nach 24 Stunden automatisch wiederholt.
- ▶ Steigende Lautstärke des Weckers (crescendo, Dauer: 2 Minuten). Die Lautstärke des Weckers ändert sich 4mal während der Wecker ertönt.

Weckalarm ausschalten

- ▶ Drücken Sie eine beliebige Taste an der Seite, um den Alarm auszuschalten. Sie müssen den Alarm nicht erneut aktivieren. Es wird automatisch zur eingestellten Zeit neu gestartet.

Schlummerfunktion:

- ▶ Drücken Sie den Knopf "☀ / zZ", während der Wecker läutet, um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Nach ca. 5 Minuten wird der Weckalarm wieder ertönen.

Temperaturanzeige in °C/°F

- ▶ Die Temperatur wird entweder in °C oder in °F angezeigt. Drücken Sie kurz den Knopf "+", um zwischen den Anzeigemodi zu wechseln.

Funksignal-Übertragung

- ▶ Das Hauptgerät beginnt automatisch mit dem Empfang des Signals vom Außensensor, sobald die Batterien eingelegt sind.
- ▶ Der Außensensor sendet automatisch Temperaturinformationen an das Hauptgerät, wenn die Batterien eingelegt sind.
- ▶ Wenn die Verbindung zwischen der Wetterstation und dem Funksensor nicht zustande kommt (auf dem LCD-Display erscheint "- -"), halten Sie die Taste "+" 2 Sekunden lang gedrückt, um die Verbindung manuell herzustellen. Das Antennensymbol erscheint im Bereich der Außentemperatur auf dem Bildschirm. Die Wetterstation empfängt dann das Signal des Funksensors.

Hintergrundbeleuchtung

- ▶ Drücken Sie die Taste "☀ / zZ", um die Hintergrundbeleuchtung für 8 Sekunden zu aktivieren.



Lieferant:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz